

Product name – Burnshield Hydrogel Spray Bottle 125 mL – Sterile Trauma Hydrogel

Cod: GEL001

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian

Descrizione

Spray gel idrogel per ustioni con olio di Tea Tree naturale. Flacone no- gas da 125 mL per applicazione rapida e uniforme su aree estese o irregolari. Rinfresca e lenisce, minimizza i danni cutanei, sicuro anche per l'uso pediatrico.

Dimensioni

Contenuto: 125 mL (≈ 4.5 oz). Confezione spray no- gas.

Istruzioni d'uso

Agitare leggermente. Pulire delicatamente l'area interessata; se necessario raffreddare con acqua. Spruzzare uno strato uniforme di Hydrogel sulla zona ustionata a distanza di 10–15 cm senza toccare la ferita. Ripetere se necessario per mantenere l'area



umida. Coprire con garza non aderente o medicazione adeguata e fissare con bendaggio leggero. Solo per uso esterno. Monouso sul paziente; smaltire secondo le procedure vigenti. Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano da luce diretta e fonti di calore.

English

Description

Hydrogel burn spray with natural Tea Tree oil. Propellant- free 125 mL bottle for quick, even application to large or irregular areas. Cools and soothes, minimises skin damage, safe for use on children.

Dimensions

Content: 125 mL (~ 4.5 oz). Propellant- free spray bottle.

Instructions for use

Shake gently. Clean the affected area; if needed, cool with water. Spray an even layer of Hydrogel over the burn from 10–15 cm without touching the wound. Reapply as required to keep the area moist. Cover with a non- adherent dressing or appropriate gauze and secure with a light bandage. For external use only. Single use per patient; dispose of according to local protocols. Store in a cool, dry place away from direct sunlight and heat.

French

Description

Spray gel hydrogel pour brûlures avec huile essentielle d'arbre à thé naturelle. Flacon sans gaz de 125 mL pour une application rapide et homogène sur des zones étendues ou irrégulières. Rafraîchit et apaise, réduit les lésions cutanées, sûr chez l'enfant.

Dimensions

Contenu : 125 mL (~ 4.5 oz). Flacon pulvérisateur sans gaz propulseur.

Mode d'emploi

Agiter doucement. Nettoyer la zone atteinte ; si nécessaire, refroidir à l'eau. Pulvériser une couche uniforme d'hydrogel à 10–15 cm de la brûlure sans toucher la plaie. Réappliquer si besoin pour maintenir l'humidité. Couvrir avec une compresse non adhérente



ou un pansement approprié et fixer avec un bandage léger. Usage externe uniquement. Usage unique par patient ; éliminer selon les protocoles en vigueur. Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et de la chaleur.

German

Beschreibung

Hydrogel- Spray für Brandwunden mit natürlichem Teebaumöl. Treibgasfreie 125- mL- Flasche für schnelle, gleichmäßige Anwendung auf großen oder unregelmäßigen Flächen. Kühlt und beruhigt, minimiert Hautschäden, für Kinder geeignet.

Abmessungen

Inhalt: 125 mL (~ 4.5 oz). Treibgasfreie Sprühflasche.

Gebrauchsanweisung

Leicht schütteln. Betroffene Stelle reinigen; bei Bedarf mit Wasser kühlen. Aus 10–15 cm Abstand eine gleichmäßige Schicht Hydrogel auf die Verbrennung sprühen, ohne die Wunde zu berühren. Bei Bedarf erneut auftragen, um die Fläche feucht zu halten. Mit nicht haftender Auflage oder geeignetem Verband abdecken und mit leichtem Verband fixieren. Nur zur äußeren Anwendung. Einmalige Anwendung pro Patient; gemäß lokalen Vorgaben entsorgen. Kühl und trocken, vor Sonne und Wärme geschützt lagern.

Spanish

Descripción

Spray de hidrogel para quemaduras con aceite natural de árbol de té. Frasco sin gas de 125 mL para una aplicación rápida y uniforme en áreas grandes o irregulares. Refresca y calma, minimiza el daño cutáneo, seguro para su uso en niños.

Dimensiones

Contenido: 125 mL (~ 4.5 oz). Frasco pulverizador sin propulsor.

Instrucciones de uso

Agite suavemente. Limpie el área afectada; si es necesario, enfríela con agua. Pulverice una capa uniforme de Hydrogel sobre la quemadura a 10–15 cm sin tocar la herida. Reaplique según sea



necesario para mantener la zona húmeda. Cubra con una gasa no adherente o un apósito apropiado y fije con un vendaje ligero. Solo uso externo. De un solo uso por paciente; deseche según los protocolos locales. Conservar en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar y del calor.